

Anreise – Come arrivare

Die Erdpyramiden befinden sich im Oberdorf von Steinegg; Ausgangspunkt ist die Kapelle Weißes Bild.

Mit dem Auto:

- Von Bozen kommend über die SS12 nach Blumau, rechts abbiegen auf die LS132 nach Steinegg. Parkplätze stehen im Dorfzentrum zur Verfügung.

Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln:

- von Bozen mit dem Linienbus 182 direkt nach Steinegg, Haltestelle Oberdorf.

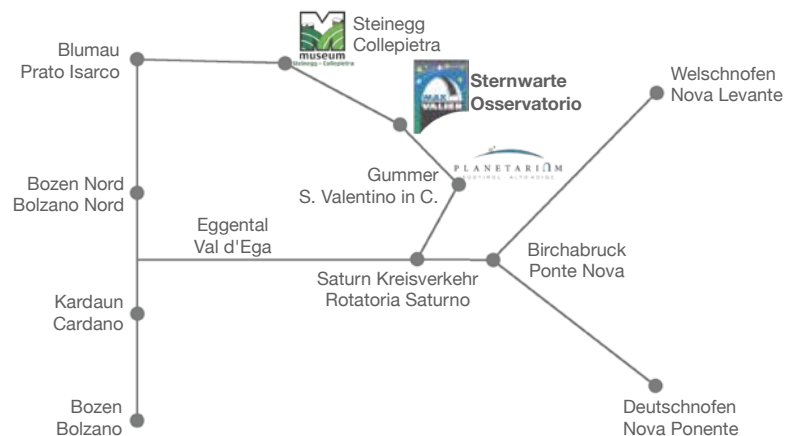
Le piramidi si trovano nel paese di sopra. Punto di partenza è la cappella "Weisses Bild".

Con la macchina:

- da Bolzano sulla SS12 fino a Prato all'Isarco, svoltare a destra sulla SP132 fino a Collepietra. Parcheggio disponibile nel centro del paese.

Con i mezzi pubblici:

- da Bolzano con il bus di linea 182 fino a Collepietra, fermata Oberdorf.



Kontakt – Contatto

Tourismusverein Steinegg

Kirchweg 5 – 39053 Steinegg (BZ)
Tel. +39 0471 619 560 – info@sternendorf.it

Associazione Turistica Collepietra

Via della Chiesa 5 – 39053 Collepietra (BZ)
Tel. +39 0471 619 560 – info@astrovillaggio.it



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Schlern-Rosengarten
Cassa Raiffeisen Schlern-Rosengarten



Karneid
Cornedo



Pyramidenweg Steinegg Sentiero delle piramidi di Collepietra



Fotos: Alfred Tschager – Layout, Satz und Druck: Filindruck, Marling

www.sternendorf.it
www.astrovillaggio.it



Willkommen – Benvenuti

Die Erdpyramiden sind einzigartige Erosionsbildungen aus eiszeitlichen Grundmoränen. Es handelt sich dabei um schlanke Erdsäulen, die sich nach oben hin verjüngen und auf der Spitze oft einen Deckstein tragen.

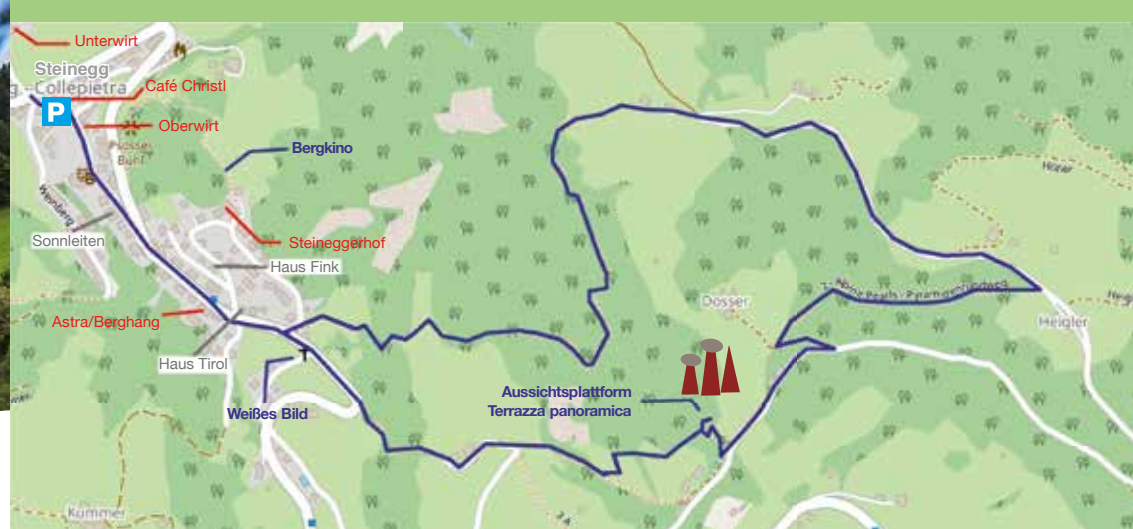
Die Sage von den Steingger Erdpyramiden

Hier lag einst eine wunderschöne und ertragreiche Wiese, welche zum Unterhalt des jeweiligen Seelsorgers über Generationen hin vom Dosserbauer bewirtschaftet wurde. Als ein Bauer den fälligen Pachtzins verweigerte und keine urkundlichen Zeugnisse vorgelegt werden konnten, schrieb das Gericht Steingger die Wiese dem Bauer zu. Doch noch am selben Tag zogen sich dunkle Wolken zusammen und machten den Tag zur Nacht. Ein Wolkenbruch prasselte nieder, Blitze zuckten und Donner rollten. Als der Dosserbauer am Morgen das saftige Gras seiner Wiese mähen wollte, traute er seinen Augen nicht. Vor ihm gähnte ein tiefer Abgrund, aus dem nur mehr einige Spitzen und Schuttkegel aufragten. Gott hatte sein Urteil gesprochen!

Le piramidi di terra sono particolari formazioni create dalle erosioni della terra. La loro caratteristica forma a colonna è resa possibile dalla pietra in cima che protegge dal vento e dalla pioggia.

La leggenda delle piramidi di terra di Collepietra

Molti anni fa esisteva un rigoglioso prato verde. Questo venne coltivato per generazioni dal contadino del maso "Dosser". Il ricavato di questo prato era destinato al Parroco del paese. Un giorno, il giovane contadino si rifiutò di pagare il fitto. Il tribunale di Collepietra dovette rilasciare un verdetto in merito e diede ragione al giovane, dato che non esistevano documenti certi. Dopo la sentenza però, dei nuvoloni neri coprirono il cielo e lo oscurarono completamente. Scoppiò una tempesta violenta a Collepietra, che si placò solo il mattino seguente. Quando il contadino raggiunse il prato per falciare l'erba fresca, vide che innanzi a lui si era creato un abisso profondo dal quale si elevavano solamente alcune piramidi di terra. Dio fece giustizia!



Angaben – Indicazioni

Strecke	5,3 km	lunghezza
Dauer	2,00 h	durata
Höhenunterschied	280 m	dislivello

Pyramidenrundweg – Sentiero delle piramidi

Ausgehend von der Kapelle Weißes Bild im Oberdorf von Steingger auf reizvollen Pfaden durch Wälder, Wiesen und Schluchten rund um das faszinierende Naturphänomen, einem Überbleibsel aus der Eiszeit.

Escursione romantica tra boschi, prati e gole intorno alle maestose piramidi, rimanenze del epoca glaciale con partenza nella parte alta di Collepietra di fronte alla cappella "Weisses Bild".

Einkehrmöglichkeiten – Ristori

- **Rest./Rist. Pizzeria Unterwirt**, Tel. +39 0471 376 507, Ruhetag Mittwoch / giorno di riposo merc.
- **Café Christl**, Tel. +39 0471 376 535, Ruhetag Montag / giorno di riposo lunedì
- **Hotel Oberwirt**, Tel. +39 0471 376 525, Ruhetag Montag / giorno di riposo lunedì
- **Hotel Berghang/Astra**, Tel. +39 0471 376 516, Ruhetag Montag / giorno di riposo lunedì
- **Hotel Steinggerhof**, Tel. +39 0471 376 573, Ruhetag Donnerstag / giorno di riposo giovedì